



MARKTGEMEINDE
SCHLÄNDERS

COMUNE DI
SILANDRO

Kopie / copia

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Datum / data
01.09.2026

Nr./n. 389

Uhrzeit / ore
14:00

ORT: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

LUOGO: sala riunione Giunta comunale

ANWESEND SIND / SONO PRESENTI			Abwesend / Assente	
			entsch./ giust.	unent./ ingiust.
Christine Kaaserer	Bürgermeisterin	Sindaca	X	
Günther Bernhart	Referent	Assessore		
Dr. Jürgen Markus Tragust	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Manuel Trojer	Referent	Assessore		
Kunhilde Von Marsoner	Referentin	Assessore		
Martin Wielander	Referent	Assessore		

Den rechtlichen Beistand leistet der
Generalsekretär Dr. Georg Sagmeister

Assiste il segretario generale Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt Dr. Jürgen Markus Tragust in der
Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz.

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza Dr. Jürgen Markus
Tragust nella qualità di Vicesindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale tratta il seguente oggetto:

**Personalamt – Kenntnisnahme der
Kündigung des unbefristeten
Dienstverhältnisses des
Gemeindebediensteten Matrikel Nr. 3526**

**Ufficio Personale – Presa nota della disdetta del
rapporto di lavoro a tempo indeterminato del
dipendente comunale con il numero matricola
3526**

Antrag eingereicht von Bürgermeisterin

Proposta inoltrata dalla Sindaca

Christine Kaaserer

Es wird vorausgeschickt:

- Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 676/2020 wurde der Bedienstete mit der Matrikelnummer 3526 ab dem 01.01.2021 in den Dienst der Gemeinde Schlanders aufgenommen.
- Mit Schreiben vom 11.08.2026, Protokollnummer 23095 hat der Bedienstete seinen freiwilligen Rücktritt vom Dienstverhältnis mit 11.09.2026 (letzter Arbeitstag) mitgeteilt.

Nach Einsichtnahme in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, insbesondere in den Art. 17;

Nach kurzer Diskussion und allgemeinem Dafürhalten, gegenständlichen Rücktritt des Bediensteten vom unbefristeten Arbeitsverhältnis zur Kenntnis zu nehmen;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Schlanders;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorliegenden positiven Gutachten gemäß Artikel 185 und Artikel 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

A1sKDY0hisiA7khCU+GiUU+X4YDT5PIbfayf5dPHOFM=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

Viene premesso:

- Con deliberazione della Giunta comunale n. 676/2020 il dipendente con il numero matricola 3526 è stato assunto nel Comune di Silandro a partire dal 01/01/2021.
- Con nota del 11/08/2026, numero di protocollo 23095 il dipendente ha comunicato il suo recesso volontario dal rapporto di lavoro con data 11/09/2026 (ultimo giorno lavorativo).

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, in particolare l'art. 17;

Dopo breve discussione e di comune convincimento di prendere atto del presente recesso dal rapporto di lavoro indeterminato del dipendente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Silandro;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

Visti i presentati pareri favorevoli ai sensi dell'articolo 185 e articolo 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die freiwillige Kündigung des unbefristeten Dienstverhältnisses des Bediensteten mit der Matrikelnummer 3526 zur Kenntnis zu nehmen und das Arbeitsverhältnis mit 11.09.2026 (letzter Arbeitstag) zu beenden.

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti in forma palese:

1. di prendere atto della disdetta volontaria del rapporto di lavoro inoltrata dal dipendente con il numero matricola 3526 e di concludere il rapporto di lavoro con effetto dal 11/09/2026 (ultimo giorno lavorativo).

2. Di dare atto che il presente provvedimento non ha per oggetto nessuna imputazione contabile.
3. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 della L.R. 03/05/2018, n. 2.

[illegible]

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

gez.- f.to. Dr. Jürgen Markus Tragust
(Vorsitzender – Presidente)

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 140/2010).

Letto, confermato e sottoscritto

gez.- f.to. Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der
Urschrift, stempelfrei für Verwaltungszwecke

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo

Dr. Georg Sagmeister
(der Generalsekretär - il segretario generale)